

## Santa Orosia y la Cava

Si Grecia fué célebre por su Artemisa y Roma por su Agripina, no menos célebre es Aragón por su Orosia, Virgen elegida por Dios para dar testimonio de su misericordia, como antes quiso darlo de su justicia eligiendo a la Cava como instrumento de que se sirvió para imponer a los godos el castigo merecido por su libertinaje y desvarios.

Si la singular hermosura de la hija del conde don Julian, al inspirar abominable pasión en el corazón corrompido del último rey de la dinastía goda, abrió las puertas de España a las hordas árabes, para que, cual terrible avalancha, arrasadora de cuanto a su paso encuentra, invadiera hasta el último rincón de nuestra fértil y codiciada península; otra mujer de no menos peregrina belleza, la castísima Santa Orosia, al recibir en la cumbre del monte de Yebra, de manos de los ángeles, la palma del martirio, selló con su sangre preciosa el comienzo de la gloriosa epopeya que trajo consigo la reconquista del vasto territorio entregado por el ofendido Conde a la codicia de los agarenos.

Si el amor impuro de D. Rodrigo, al mancillar con la deshonra la hija del gobernador de la Mauritania tingitana, infunde en éste tal deseo de venganza, que favoreciendo los planes de los sarracenos, llega a convertir en esclavos a los que antes fueran señores; nuestra angelical Orosia, prodigando el fondo de su corazón al Mártir que muriera en el Calvario, y ofreciendo su cerviz al alfanje de sus enemigos, aplaca la ira y la justicia de los cielos, cuya protección alcanza para los montañeses deseosos de luchar y sacrificarse por su religión, su libertad y su independencia.

Florinda la Cava, si hemos de dar crédito a la tradición, simboliza la inmoralidad, la molición, el libertinaje y el vicio que dieron margen a la irrupción y dominio de los árabes en España. Santa Orosia, con su valor envidiable, para lanzar sobre los infieles el grito del oprobio, del desprecio y de la confusión, simboliza la restauración de la fe cristiana y el nacimiento de una nación que luego había de pasear triunfante la veneranda enseña de la cruz por todos los confines de la tierra.

Porque, no hay que dudarlo. El martirio de la prometida del príncipe aragonés, avivó en el corazón de los montañeses el notable entusiasmo en que habían comenzado la grandiosa obra de la reconquista. Su recuerdo les animó en el combate excitándoles a continuar sin desfallecimientos la gloriosa epopeya, que principiara en la cueva del monte Pano, para terminar, después de siete siglos de con-

tinuadas y sangrientas guerras, con la expulsión de los moriscos de Granada, últimos restos de la raza nefanda, que la traición del conde don Julián arrojara sobre nuestra España.

Por eso los montañeses muéstranse y hanse siempre mostrado orgullosos y llenos de entusiasmos por su esclarecida Patrona; porque la consideran como su blasón más escogido, su timbre más imperecedero, la mayor de sus glorias.

Por eso no es extraño que este pueblo en el día en que la iglesia celebra la fiesta de la gloriosa Mártir, rebose de júbilo, llore de alegría, se postre lleno de fervor ante la preciosa urna que contiene las sagradas reliquias, las lleve con pompa en solemne procesión y al exhibirlas a la pública veneración, fije sus ojos atentos en el objeto de todo su cariño y de todas sus complacencias.

Y LA UNIÓN, que rinde fervoroso culto a la heroica virgen del catolicismo, mediadora ante el trono de Dios de los hijos de esta comarca, únese poseída del mayor entusiasmo a las manifestaciones de adoración del pueblo montañés, exclamando, como él exclamará mil veces hoy y mañana: ¡salve, esclarecida Orosia!

(De nuestras colecciones)

## La Universidad de Jaca en el extranjero

Uno de los antiguos huéspedes de nuestra Ciudad, el Doctor Weil, Profesor de la Escuela Superior de Comercio de Lausanne, ha pronunciado—en francés, para la «Radio Suisse Romande», y en alemán, para la «Radio Suisse Alèmanique — una interesante conferencia, que llevó como título «La Instrucción Pública en la nueva España».

Sincero entusiasta de nuestro país, en el que ha hecho largas estancias, el Profesor Suizo ha dedicado su preferente atención al estudio de los problemas de enseñanza de los que tiene una visión acabadísima, que le ha permitido enjuiciar certeramente en su conferencia la orientación española moderna en los asuntos de Instrucción y destacar, con toda justicia, el impulso que a los mismos ha dado el Gobierno de la República.

Para Jaca resulta especialmente sugestiva esa impresión del Dr. Weil que dedica palabras de cariñoso elogio a nuestra Universidad de Verano, de la que cada día nos sentimos más orgullosos.

Esperamos que nuestros lectores verán con agrado los comentarios a que aludimos contenidos en estos párrafos—referentes a las Residencias de Estudiantes—cuya traducción española, hecha con la más literal fidelidad, transcribimos a continuación:

«Estas residencias de Estudiantes han

tenido un éxito tan grande que hoy día las encontramos en bastantes poblaciones universitarias, entre otras en Zaragoza. Un Profesor de esta Ciudad llevó a cabo una atrevida empresa, organizando, bajo la forma de Residencia, una Universidad de Verano para españoles y extranjeros. Escogió como emplazamiento a Jaca, la pequeña Ciudad pirenaica tan conocida desde la revolución. Allí, en un clima delicioso, a 800 metros de altitud se explican actualmente, en julio y agosto, cursos de vacaciones, en español, para extranjeros. El programa comprende la Lengua, la Literatura, la Historia del Arte y el Derecho Españoles. Un segundo programa, para nacionales, prevé cursos de francés, de alemán y de inglés. De ello resulta que españoles y extranjeros viven allí reunidos en la más perfecta cordialidad, intercambiando, a placer, sus idiomas y sus ideas. Como en la Residencia de Madrid, conferencias académicas semanales, explicadas por los más ilustres representantes de la Ciencia y de las Letras españolas, ponen al extranjero en contacto inmediato con la vida intelectual del país. En cuanto al confort material no falta tampoco en la Universidad de Verano de Jaca. Cada estudiante, o Profesor, español o extranjero, dispone de una habitación soleada, con agua corriente. El tenis, un gran jardín y una piscina contribuyen, por su parte, al bienestar de todos. El Profesor Domingo Miral, a quien corresponde el mérito de esta fundación única, reúne en ella cada año una pequeña Sociedad de Naciones. Yo no puedo sino aconsejaros con todo interés, queridos radioyentes—en particular a los que deseen estudiar o perfeccionar la lengua de Cervantes—que como vuestro servidor hagais la peregrinación de Jaca».

## Aragón

(Continuación)

Toca el turno al estudio del cuarto punto.

4.º punto. El desamor y falta de afición a los trabajos agrícolas de los cuales huuye todo el que puede.

Esta causa de decadencia es una de las principales, casi estoy por decir primera y más importante de todas las restantes.

Refiriéndome a los tiempos algo lejanos de mi infancia, en Aragón se tenía con carácter general una funesta costumbre que ha dado y sigue dando y dará mientras no se rectifique mucho daño a Aragón y a todo el territorio nacional.

Ningún muchacho de las clases altas y medias o intelectuales no solamente no lo dedicaban a agricultor, antes bien se pro-

curaba presentarle como cosa inferior el cultivo de la tierra, y si acaso se manifestaban en él tendencias de afición a la vida rural, se combatían por sus familiares con verdadero tesón y empeño.

Yo recuerdo muy bien que cuando contaba por allá los 11 años, en cuya edad ya empiezan a grabarse con relieve poderoso las primeras impresiones de la vida corriente, oía con mucha frecuencia a las personas mayores, que no había profesión mejor que cura o militar.

Hoy que las lecciones de la vida me han enseñado más y más completamente que los maestros, me doy cabal cuenta del tremendo error que esas apreciaciones traen a los pueblos, y veo con claridad los desastrosos efectos de las mismas, atribuyendo a esos errores la parte principal de que no esté la Agricultura en Aragón lo floreciente y reproductiva que debía estar.

Precisamente se mostraba predilección por dos profesiones que, dicho sea con el respeto que tengo por ellas, no conviene a la Sociedad que haya más de lo estrictamente necesario a las necesidades sociales: sacerdotes excesivos son carga colectiva que gravita sobre los elementos productores y contribuyentes en general: militares lo mismo; no deben sostener las Naciones y pueblos más que los indispensables a la defensa del territorio nacional.

Productores directos, cuantos más mejor para la próspera marcha social.

Ahora bien: los elementos directamente productores se pueden reducir a tres grupos: Agricultores, Ganaderos y Mineros: a las comarcas marítimas pueden agregarse navegantes y pescadores.

Y ahora viene de la mano formular la siguiente pregunta: esas indispensables, esas archiutilísimas profesiones ¿son atendidas con preferencia, consideradas como las principales y la Sociedad procura con celo y empeño contribuir a su esplendor, florecimiento y perfección?

No solamente no se procura nada de eso, antes bien son miradas, en tono despectivo, y consideradas como inferiores, lo cual constituye un inconcebible absurdo y trae consecuencias nocivas cuya cuantía y extensión no se aprecia generalmente en la medida verdadera.

La Industria, el Comercio y todas las formas variadas de la actividad humana son derivadas en su totalidad de esas fuentes básicas de riqueza natural.

Como no he vivido en Aragón más que en Jaca, Berdún y Hecho, mi pueblo natal, razonaré a base de lo que allí he visto, aunque creo que en todo Aragón ha pasado y acaso está aun pasando algo o mucho parecido.

Todas las familias de Hecho con intereses cuantiosos en Agricultura y Ganadería, cuando los varones de las mismas demostraban aprovechar para estudios, manifestando inteligencia clara, no se pensaba más que en sacarlos del pueblo y se

intentaba hacerles Médicos, Abogados, Sacerdotes, Farmacéuticos etc. etc., todo menos Agricultores o Ganaderos con preparación científica aplicada a esas importantes profesiones.

De modo que se privaba de las inteligencias más notables a ambas ramas de la actividad, y solo se dedicaban a trabajar la tierra o cuidar el ganado a las más pobres inteligencias: para costear los estudios se vendían fincas o ganado, a veces en condiciones desastrosas, y así de esa manera disparatada de proceder, se iba mermando el patrimonio y arruinándose las casas: en el mismo tono se arruinaba la Agricultura y Ganadería, se emigraba del pueblo, se cerraban las más importantes casas, y se iba depauperando el pueblo hasta llegar a su actual penuria y postulación colectiva.

Si por el contrario, esos jóvenes de clara inteligencia y pertenecientes a familias aun acomodadas, se les hubiera dado estudios de Peritaje Agrícola, de Agrimensura, de Ingeniería rural, de Física y Química aplicadas al cultivo de la tierra, con ánimo de explotar agricultura y ganadería con tan sólida base y por ellos mismos, esos patrimonios hubieran aumentado, hubieran aleccionado a los agricultores más modestos, y hoy serían Hecho, Berdún y tantos otros pueblos de Aragón venteros de riqueza, villas magníficas y florecientes con canales, agua a domicilio y regables en toda la extensión de sus tierras de cultivo.

Berdún tiene el Aragón y el Veral: Hecho tiene el Aragón Subordán e incontable número de arroyos y barrancos como el barranco de «La Arvesa» el «Escarrón» y otros muchos a los cuales aplicada la iniciativa particular, podían regar las tierras limítrofes.

Si Aragón quiere adquirir la prosperidad que puede alcanzar aprovechando su riqueza de aguas, la excelencia de sus productos, de sus frutas, aceites, vinos, etc. etc. es por allí, por donde debe empezar: no deben abandonar ni sus tierras ni sus lugares de origen los muchachos que procedentes de familias con patrimonio agrícola y ganadero, demuestren aptitudes para los estudios, sino estudiar ciencias aplicadas al cultivo de la tierra, a la ganadería, para dedicarse con base científica a la explotación agro pecuaria que es por donde debe empezar la reconstitución de Aragón y la reconstitución nacional.

Los deudos y familiares que mediten serenamente sobre estas transcendentales cuestiones, y sobre todo, que no traten nunca de desviar de esas actividades a los hijos que manifiesten afición a ellas.

La atracción que las ciudades ejercen sobre la juventud es solo ilusión que en muchas ocasiones, de ceder a ella, se originan existencias parias y miserables, en lugar de vidas fecundas y productoras que brindan los distritos rurales; es más grato ser productor, ser contribuyente, que funcionario público en cualquiera de sus formas, o asalariado por cuenta de otro, en lo que vienen a parar definitivamente muchos jóvenes que no terminan las carreras académicas empezadas, y son candidatos a empleos del Estado, de las Compañías industriales etc. etc.

J. M. CLAVERIA

Barcelona a 31 de Mayo de 1933

## DE LAS FLORESTAS HISPANAS

.....  
III

### Máximas para inculcar cariño y protección a los árboles

I

El árbol es el señor de las campiñas; la vida del campo debe rendir todo honor a su señor.

II

La Naturaleza es la madre del árbol; el hombre debe ser su nodriza.

III

El árbol es ser doméstico con quien convivimos, como el perro, el gato, el jilguero con los que en nuestras casas nos encariñamos.

IV

Respetemos al árbol que nos da sombra en estío, asilo en la lluvia, fruta agradable, madera para objetos útiles, combustible para el hogar, materiales para nuestras viviendas: destrozarse el arbolado es destruir lo útil y lo bello.

V

Sentencia Bíblica: ¡Respetad la fruta del árbol prohibido!

Sentencia civilizadora: ¡Respetad los árboles; descienden de aquellos del Paraíso!

VI

Dejemos que los árboles crezcan y envejezcan a nuestro alrededor. En lenguaje poético nos elevan sobre el prosaísmo de la vida.

VII

Son los árboles tiendas surtidas de géneros económicos necesario a la familia. Procuremos propagar el número de estas tiendas.

VIII

Plantar un árbol es un acto religioso, enseña la propagación de la vida, llevando consigo la repoblación forestal del Universo.

IX

¡Alto leñador! No maltrates este árbol, en mi infancia lo planté y he de proteger su vida.

X

Esta arboleda es sanatorio purísimo, donde el oxígeno, gas vital, llega en oleadas incansantes para vivificar nuestros pulmones y tonificar el organismo.

XI

Es el árbol factor primordial en la economía del mundo. Los pueblos que destruyen su arbolado pierden una riqueza de inestimable valor.

XII

¡Árbol esbelto! Bajo tus frondas sesteas la vida animal y eres morada de alados cantores y bajo relieve de nuestras alamedas.

XIII

Bajo tus frondas ¡árbol bello!, gentileza del paseo, se desarrolla la vida paradisiaca animal en fecundidad de amor, de paz y de alegría.

XIV

Es deber del hombre conservar la vida. Si nosotros protegemos estos árboles mereceremos el aprecio y recordación feliz de los que en el futuro los contemplan.

XV

Son los bosques umbrosos gloria de la vegetación que debe respetarse, constituyen una riqueza y regulan maravillosamente el clima y la lluvia.

XVI

La contemplación de los bosques umbrosos produce en nosotros modalidades suaves, sentimientos estéticos, admiración que vé en perspectiva una vida superior.

XVII

Ante un árbol, recordemos para qué sirve y comparándolo con las cosas útiles y bellas, sentiremos por él cariño, que nos invitará a su conservación y propagación.

XVIII

Son los árboles elementos esenciales de la belleza del paisaje; los pueblos sin arbolado ofrecen la perspectiva de páramos del desierto.

XIX

Los árboles ostentan la representación de una vida secular; conservarlos es respetar la vida que dimana del Creador.

XX

Bajo la amplia copa de este árbol posaron varias generaciones; desnudo en las invernadas, se remoja con las auras primaverales. Contemplad su ancianidad venerable y relacionarla con la cortedad de nuestra vida.

XXI

Ante las frondosas arboledas admiramos a la Providencia que las elevó para recreo de los hombres y riqueza de los pueblos.

XXII

¡Cuidad los árboles! Son seres vivos; bebéis en su infancia, crecen y en plena lozanía dan vida a nuestra vida.

Difundir por todas las regiones la idea civilizadora de respeto y protección del arbolado, valiéndose de los medios más hábiles y eficaces, estimulando con folletos y artículos periodísticos, con máximas y rótulos la propagación del arbolado, es labor cultísima que lleva a efecto la muy distinguida Asociación de Ingenieros de Montes, digna del encomio más entusiasta y de sincera admiración por los que participamos de sus ideales en pro del engrandecimiento de la patria hispana.

MIGUEL ANCIL

### La semana

## De jueves a jueves

**Jueves 15.**—Festividad del Corpus que brilla más que el sol. La cristiandad la celebra con todo el fervor y suntuosidad características de la Iglesia católica y en los templos suena el órgano y se eleva el incienso en honor de Jesús Sacramentado.

—Un poco han torcido el gesto estos días lindantes al verano oficial. Y es que la primavera quiere recordarnos lo efímero de la felicidad y se despide con cara fosca y un vientecillo frío y sutil. Frío y sutil, ahora; que en Enero nos parecería agradabilísimo y suave. Lluve a ratos, con gesto tormentoso y ahora, cuando escribimos estas líneas, hay denso nublado que induce a predecir no ha pasado todavía el temporal.

—Se presenta al Parlamento el nuevo Gobierno y el señor Azaña formula la declaración ministerial.

—El discurso de Lerroux y la respuesta de Prieto suavizan las asperezas entre socialistas y radicales.

—El Alcalde de la Habana hace entrega de las llaves de la ciudad a los aviadores españoles Barberán y Collar y el Con-

sejo municipal condecora a ambos pilotos con la medalla de oro de la ciudad.

**Viernes 16.**—En Barcelona, al sorprender la policía y los guardias de Asalto una reunión clandestina, uno de los reunidos dispara y mata a un cabo. Resultan también gravemente heridos un guardia y un niño de tres años que pasaba por la calle con su madre. El autor de estas agresiones se escapa por una casa colindante fingiéndose policía.

—Un gran núcleo estudiantil, en el que figuran ciento treinta señoritas, inicia un amplio cruceo por el Mediterráneo. El ministro de Instrucción pública señor Barnes, despide a los expedicionarios en Madrid, dando a la partida extraordinario relieve.

La bella ruta que han de seguir nuestros estudiantes y sus profesores abarca lugares de magníficas evocaciones y de maravillosas sugerencias históricas: Túnez, Susa, Malta, Alejandría, Jerusalén, Damasco, Chipre, Creta Rodas, Smirna, Constantinopla, Salónica, Atenas, Nauplia, Corinto, Delfos, Olimpia, Sicilia y Nápoles. Los alumnos excursionistas relatarán en sus diarios las impresiones de viajes, y optarán con aquellos a cuantiosos premios.

**Sábado 17.**—El temporal ha ocasionado en las Vascongadas daños que pueden ser, sin hipérbole, calificados de verdadera y dolorosa catástrofe. Dicen los corresponsales de San Sebastián que pueden darse por perdidas las cosechas y por arruinadas la mayor parte de las fábricas. En Rentería es donde más estragos ha causado la imponente tromba de agua. Han desaparecido dos vapores pesqueros a los que se les rompieron las amarras y muchas embarcaciones menores. De las fábricas de la Papelera Española las aguas se han llevado tres mil metros cúbicos de madera, preparada para fabricar papel. Los daños sufridos por esta entidad se calculan en varios millones y la interrupción en el funcionamiento de sus máquinas repercutirá en varios periódicos de provincias que carecerán de papel.

**Domingo 18.**—La Vuelta Ciclista a Cataluña es no sólo una gran prueba deportiva, sino una manifestación internacional de la mayor resonancia, por el éxito que obtiene cada año la carrera de los «ases» de las diversas nacionalidades, a través de las carreteras y de los pueblos de la hermosa región. En la prueba de este año, que termina hoy, después de cubiertos 1.500 kilómetros, el alarde de un joven corredor italiano Bovet, que logró en la tercera una ventaja notable, ha sido en parte neutralizado por el magnífico esfuerzo de los corredores españoles Trueba y Ezquerria.

—En Valencia ha ocurrido un hecho al que solo puede atribuirse una explicación providencial. Desde la azotea de un quinto piso cayó a la calle una niña de cuatro años. Cuando los transeuntes, consternados, acudieron a recogerla vieron, estupefactos, que la pequeña no había perdido el conocimiento y al reconocerla los médicos le apreciaron sólo una contusión leve.

**Lunes 19.**—En Higuera, pueblecito de Salamanca, ha habido elecciones municipales y se ha dado el caso de que solo se ha depositado en la urna el voto de un vecino, por cuya consecuencia ha resultado elegido un solo concejal.

**Martes 20.**—Ante la Sala sexta del Tribunal Supremo ha comenzado la vista de la causa por los sucesos acaecidos en

Madrid el mes de agosto de 1932. Son cincuenta los encartados y de su defensa se han encargado, entre titulares y suplentes, ochenta letrados. El fiscal solicita para el general Cavalcanti y para don José Fernández Pérez la pena de muerte.

**Miércoles 21.**—Con el título de *Pilar* dos jóvenes oscenses estrenan hoy en el Olimpia de Huesca una zarzuela, que se dice es muy interesante. Se espera con impaciencia el fallo del público, ya que se tienen fundadas esperanzas en los jóvenes autores.

## Gacetillas

### SANTA OROSIA

El día 25 celebrará Jaca y su montaña la festividad gloriosa de su excelsa patrona Santa Orosia. La fé de los montañeses traerá, seguramente, a nuestra ciudad un buen contingente de forasteros para postarse ante las reliquias de la Santa y hacer pública manifestación de sus fervores por ella.

Como de costumbre será festejada la Virgen invicta con solemnes cultos religiosos, que se celebrarán en la forma siguiente:

La tarde de San Juan, día 24, se hará la recepción de romeros que este año será probablemente en la Plaza de Biscós.

Por la noche Maitines solemnes y la Vela de costumbre.

Día 25. A las cinco saldrá el Rosario de Aurora que se cantará con acompañamiento de nutrida orquesta. A continuación,—seis de la mañana próximamente—misa en el veneratorio. A las nueve en la Catedral Misa de Pontifical con sermón que predicará el Sr. Magistral. Seguidamente saldrá la procesión que con las cruces parroquiales recorrerá las calles de costumbre para terminar en la plaza de Biscós, en donde desde el Templete, el Ilmo. Sr. Obispo, ofrecerá a la veneración de los fieles los restos de la Santa. El día 29, festividad de San Pedro, comenzará en la Catedral la solemne novena con sermón que predicará todos los días el P. Isidoro de Iturgoyen, capuchino.

En el orden profano «Cultura Juvenil» con su proverbial entusiasmo e iniciativa, ha organizado unos números que servirán para que la gente joven se divierta y dé rienda suelta a sus alegrías. El programa lo publicamos en otro lugar de este número

La Gaceta del 9 del actual, publica un Decreto Ministerial, nombrando al pres-

tigioso Médico D. Manuel Martínez, (actual Director de la Estación Sanitaria) Delegado del Inspector de Sanidad de Huesca para todos los servicios de Sanidad Interior del Término municipal de Canfranc. Le felicitamos por tan merecida distinción.

Por noticias de origen muy autorizado sabemos que hoy se firmará ante un notario de Zaragoza, la escritura de concesión del empréstito al Ayuntamiento de Jaca por la Caja de Previsión social de Aragón.

Como saben nuestros lectores este empréstito está destinado a la construcción de los mercados de ganados y abastos cuyo proyecto publicamos hace dos semanas.

Resuelto este trámite, las obras empezarán en breve y Jaca contará con una mejora más; con una mejora que incrementará notablemente su vida económica pues ha de influir mucho en el desarrollo de sus ferias de ganados ya muy populares.

El Casino Unión Jaquesa va a terminar las obras de su edificio. Han dado comienzo los trabajos, que se realizarán con la máxima actividad para que tan floreciente y simpática sociedad pueda en breve plazo instalar en su nueva casa todas sus dependencias y servicios.

El culto director de la sucursal del Banco Hispano Americano en Granada don Francisco Canellas ha sido trasladado con igual cargo a Valencia.

En las peticiones formuladas por maestros del grupo D solicitando escuelas por el cuarto turno de provisión, figura don Angel Peiró Franco, de Sabinánigo, para Sevilla.

Se ha posesionado de la escuela de Embún, para la que ha sido nombrada interinamente, la culta maestra nacional doña María Bordetas.

En Zaragoza, donde se hallaba accidentalmente, ha fallecido esta madrugada el pundonoroso capitán don Sixto Esteban, del Regimiento núm. 19 de guarnición en Jaca. Será su muerte muy sentida pues por su carácter jovial y su trato caballeroso contaba entre nosotros con grandes simpatías.

Descanse en paz.  
Hacemos presente a su familia; al Coronel del Regimiento y a sus compañeros de armas, nuestro pésame sentido.

**Suscríbase a LA UNION**

## Santa Orosia en Madrid y Zaragoza

Nuestros paisanos residentes en las dos citadas capitales, van ha celebrar, con todo esplendor, la festividad de Santa Orosia. Hemos recibido los programas que nos remiten y muy gustosos los transcribimos íntegros, correspondiendo así a su cariñoso recuerdo y saludo

### Madrid

**CULTOS RELIGIOSOS QUE EN HONOR DE SANTA OROSIA, PATRONA DE JACA,** celebrarán sus diócesanos residentes en Madrid, el día 25 de junio de 1933, en la Iglesia de las Descalzas Reales.

**A LAS OCHO.** Misa rezada en sufragio de los asociados difuntos.

**A LAS DIEZ Y MEDIA.** Misas rezadas en sufragio del benemérito Sr. D. Vicente Hijos (q. e. p. d.)

**A LAS ONCE** Misa solemne con sermón que predicará el Rdo. Dr. D. Rafael Sanz de Diego.

La Comisión ruega a los señores que no reciban tarjeta de invitación que dejen en la mesa de la iglesia su nombre y dirección para lo sucesivo.

### Zaragoza

Día 25. A las siete y media, misa de comunión que celebrará el Presbítero Dr. D. Domingo Borruel y que se aplicará por el alma de D. Pedro Guillén (e. p. d) terminando con la adoración de la reliquia de la Santa.

A las diez y media, misa solemne cantada a cuatro voces por un nutrido coro y que celebrará el Presbítero D. José M. Bregante Lacambra, Presidente de la Hermandad. Predicará el panegirico de la Santa el R. P. Pedro Capalvo, Escolapio, terminando con los gozos y adoración de la reliquia de la Santa.

A las seis y media de la tarde, rosario, salve cantada, lectura meditada de las virtudes de la Santa, antifona, plática que predicará el orador de la mañana, terminando con los gozos y adoración de la reliquia de la Santa.

Día 26. Se celebrarán misas en el Altar Mayor de siete y media a nueve media, ambas inclusive, en sufragio de los hermanos fallecidos durante el ejercicio de 1932 a 1933.

## ASOCIACION PATRONAL DE JACA

Esta entidad comunica a todos que el próximo día 25, festividad de Santa Orosia, se verán obligados a permanecer cerrados todo el día los establecimientos, cumpliendo la Ley del Descanso Dominical.

LA JUNTA DIRECTIVA

## CONCURSO

La Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios de Casas de Jaca, saca a concurso la adjudicación de un AUTO-TANQUE BOMBA para incendios sobre dos mil quinientos litros con acoplamiento para riego de calles.

Se admiten solicitudes hasta el día 5 del próximo mes de Julio en la Secretaría de la Sociedad, calle de San Nicolás número 35, en donde se hallan de manifiesto las condiciones de concurso.

## Programa

de festejos que con motivo de las Fiestas y Ferias de Santa Orosia y San Pedro en Jaca, ha organizado la sociedad «Cultura Juvenil» durante los días 24, 25, 26, 27 y 29 de Junio de 1933.

### DIA 24

**A LAS 21'30.** Gran Retreta Militar con fantástica iluminación que recorrerá las calles de la ciudad.

**A LAS 22.** Pasacalles por la Banda del señor Lacasta.

A LAS 22'30. Gran

## VERBENA EN EL PARQUE ESPAÑA

a beneficio de la Cantina Escolar amenizada por dos bandas de música las cuales prestan su concurso desinteresadamente.

A LAS 25.

## GRAN RONDALLA

con dos buenos cantadores, que saludarán a las autoridades.

DIA 25

A LAS 17.

## GRAN CABALGATA

en la que lucirán varias parejas el típico traje del país acompañada de una banda de música, cabezudos y bonitas carrozas, ocupadas por señoritas, desde las cuales harán una gran

## Batalla de flores

**A LAS 17'30.** Concierto en el Paseo por la Banda del Regimiento número 19.

**A LAS 18.** Baile en el Parque España y a continuación

## Carrera pedestre

con dos premios en metálico: La carrera será una vuelta; salida y regreso al Parque España, por la cantera y carretera de Francia.

**A LAS 22.** Pasacalles por la banda del señor Lacasta.

**A LAS 22'30.** Baile en el Parque España.

DIA 26

A LAS 19. Gran

## CARRERA CICLISTA INFANTIL

en las inmediaciones del Paseo de Galán.

DIA 27

**A LAS 22.** Retreta por las calles de la ciudad con fantástica iluminación.

**A LAS 22'30.** Verbena en el Parque España.

**A LAS 23'30.** Carrera de cintas en bicicleta, dentro del Parque con premios en metálico.

DIA 29

**A LAS 9.** Dará comienzo la popular Feria de Ganados.

**A LAS 17'30** Pasacalles por la Banda del señor Lacasta.

**A LAS 18.** Baile en el Parque España.

**A LAS 22.** Retreta por las calles de la ciudad.

A LAS 22'30. Gran

## VERBENA DE SAN PEDRO

en el Parque España, dando fin los festejos con divertidas cucañas.

La Comisión

## Carbones

De todas clases Inmejorables calidades

## V. ROMAN

Francisco Ferrer, 11, 2.º — JACA

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32—Jaca

## SEÑORA:

Si quiere ostentar un peinado de Arte, visite la

**Peluquería para señoras** DE **Eugenio**  
llamada la Casa de las PERMANENTES

Eugenio ha sido durante cuatro años encargado de la famosa Peluquería para señoras HENRY de Barcelona

POSTIZOS DE ARTE

MANICURA

PERMANENTE un solo precio: 10 pesetas

3. Mayor 3

JACA

# ¡AUTOMOVILISTAS!

Del 1.º al 30 de Junio de 1933

## NACIONAL PIRELLI

venderá al mismo precio de una cubierta turismo, un juego completo (cubierta y cámara de aire), lo que equivale a entregar

### UNA CAMARA GRATIS

REPRESENTANTE: AUTOMÓVILES BANDRÉS JACA

### LA MALLORQUINA

ANTONIO TORRES

PLAZA DE LOS MARTIRES. --- JACA

Se liquidan muchos calzados de caballero, señora y niños desde 2 pesetas par

SOLO POR 15 DIAS

DESDE EL 15 AL 30 DE JUNIO

VERDADERA LIQUIDACION.

PRECIOS INCREIBLES.

### SEÑORAS

Elegancia y economía la encontrarán Vds. haciéndose la Permanente en la

NUEVA PELUQUERÍA DE SEÑORAS

### IRMA

Servida por un expertísimo oficial, ex-dependiente de la casa Maffioli, de Zaragoza, y CUYO OFICIAL ESTARA EN ESTA CASA POR TIEMPO INDEFINIDO.

Ondulaciones Marcel y agua. Corte de cabello, decoloraciones y finjes de todas clases.

Permanente con todo el servicio completo . . . . . 15 Ptas.  
» » sachet Eugène . . . . . 20 »

SERVICIO ESMERADO HIGIENE Y CONFORT

CALLE DE COSTA (ANTIGUA DEL CARMEN), 14, 1.º, JACA. TELÉFONO 116

**Salvador D. del Corral**  
Especialista en enfermedades de los ojos  
CIRUGIA OCULAR

Pasará consulta todos los viernes de 9 de la mañana a 2 de la tarde en el HOTEL MUR.  
JACA

MATERIALES **URALITA**

*José Ríos*

COSTA, 10 JACA

Lea usted LA UNION

NUEVO DE Pintura  
TALLER

DE

**Manuel Vivas**

BELLIDO, 18

¿Quiere V. ahorrar tiempo y dinero en decorar y empapelar sus habitaciones?  
Lo conseguirá encargando sus trabajos en este taller.  
También se acaba de recibir el muestrario más moderno de la temporada, de papeles pintados, el cual se llevará a domicilio a quien lo solicite.

NOTA. En este taller se reciben encargos de toda clase de blanqueo.

NO OLVIDARSE  
BELLIDO, 18 - JACA